

NOTARY PUBLIC
C. W. Cumyow
501 Main St.



遺囑 代理買賣文件
電話 MU 1-6513

明達

承接木工油漆
專做時代化美術傢俱傢俬
無任歡迎 電話 MU 1-7733

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU 4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

最合時 靚咸魚
去去銀吊三寶露石
頭頭白大牙肉香帶班
曹紅倉或黃黃咸咸
白魚魚魚魚花魚魚

明伯關

東街打片號三〇一
電話 MU 3-1724
住宅 HA 2910L

承接裝修 泥水工程 及被花紙
快捷妥當 備有光顧
無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 總街
電話 MU 4-3526

代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委託
服務週到

廣麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8850

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

蘭蘭天殯儀館

Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA 6940

本館殯殮
經濟妥當
華友光顧
特別優待
保證滿意
在館後便
佐治麥君啟

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文具用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

在你歡喜的福食
店每日均有生鮮
的供應
振那露麵包有限公司
卑詩省維多利亞市

周愛權

精配各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 5-5938

東亞旅社

TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5084
本社華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
飛機行李 上落妥安
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

◎女中醫黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓居四四五號東方旅館一〇一號
電話 MU 1-21078

武俠小說 英雄方世玉 第二輯

第六回

方世玉深夜痛失未婚妻
水月台圓空設法救回

改伍

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

房藥大緬

MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話 MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

廣濟堂中西藥行

KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU 1-8613
VANCOUVER 4, B.C.

跌打外科
跌打必用藥水，每樽一元，此水善治一切跌打，水腫，腳腫，腫痛，尤為特效，一經施用，快過打針，快過打藥，當如蒙光顧，特別歡迎，總代理黃永衍啓

精造
各款小衫褲衫
褲襠用衣襖
女衫男衫襖
身裙布衣襖
床布枕套毛巾
襪大襪等

電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝及水盆名
貴官帽傢俱
雜貨應有盡有
印便函索即寄

惠謙氏
上海中國醫學院畢業考試院檢
合格中醫曾任廣東國醫分館理事
寓亞力山大街四二二號
電話 MU 4-9657

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver, B.C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. K.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社
出入便利 房間通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理羅法明啓

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

本旅店 位近華區
交通便利 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落便
長住暫居 價銀相宜
司理朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU 1-7825

夏天良伴的：「人造絲」
短袖開襟 內衫登市
每件一元九角五
專營：祖國國絲 絲襪衣袋 絲襪傢私 接造工衣

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.

專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS
「Barry」Tuy
TR 6-9211
住宅電話 TR 6-6289
開望崔

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377

行發貨雜生萬廣
KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

新到
頂大蠔豉
揀淨髮菜
中大蘇鮑
大猪婆參
淨坭草菇
九龍吊片尤
高麗參精

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC

450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813

最新運到長壽唱片
幸運公司出品 每張四元
跳舞音樂粵語小曲
蕭湘夢 洗劍塵 郎歸晚 洗劍塵
拋香吻 鍾麗蓉 (一) 櫻花戀 鍾麗蓉 (二)
賣相思 崔妙芝 送情郎 崔妙芝
歡喜冤家 黎文所 派對女郎 黎文所
摩登西廂 黎文所 (一) 甩手曲 黎文所 (二)
憶夢痕 崔妙芝 怨郎無折腰 崔妙芝
昭君怨 鍾麗蓉 野花迷 鍾麗蓉
專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳真機

司公行和中
Chung Wo Hong Co.

Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

各種鮮明鹹魚 合時水貨
大肉靚薑 大紅蝦肉
潔淨鮮明大海參片 海參粒
想補氣血 請飲
陳太古醇舊米酒
酒最香濃 絕無刺頭 保不洩喉

吳國華辦事處啓
△附設實業樓字按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉
△非沙街最旺商業區舖位兩間樓上另有大小聯房兩
組每年收入租項約五千元取價四萬八千元現銀二萬
元其餘可充銀期
△寓做房屋接洽華埠聯興美屋房三間光猛明亮下居
此府安樂舒暢欲營新居請速到問價銀二萬二千元
△跑路街四號部樓下舖位樓上聯房十一組收入甚
佳價銀四萬八千元現銀三萬元其餘可充銀期